

**D** **GB** **F**

**Verwendung** **Application** **Utilisation**  
 Halbhermetische Motorverdichter Semihérmétique motor-compressors Motocompresseurs semihermétiques

| Bausatz-Nr.<br>Assembly kit part no.* / Jeu no. réf. | Verdichter<br>Compressor / Compresseur | Bausatz-Nr.<br>Assembly kit part no.* / Jeu no. réf. | Verdichter<br>Compressor / Compresseur |
|--|--|--|--|
| 097B08983  | HG(HA)12P                              | 097B80938  | HG44e                                  |
| 097B08139  | HG(HA)22P/e                            | 097B80939  | HG56e                                  |
| 097B80940  | EX-HG22P                               | 097B81651  | HG66e                                  |
| 097B80320  | HG(HA)34P/e                            | 097B08874  | HG(HA)5, 6                             |
| 097B80941  | EX-HG34P                               | 097B08876  | HG7, HGZ7                              |
| 097B81489  | HGX12 C02 LT/T, HGX24 C02 LT/T         | 097B80234  | HG8, HG88e                             |
| 097B81733  | HGX34 C02 T, HGX46 C02 T               | 097B81489  | HG(HA)22e Optim.                       |
| 097B08870  | HG(HA)4                                | 097B81490  | HG(HA)34e Optim.                       |

\*Bitte um Beachtung, dass die ehemaligen Bock ref. Nummern ohne 097B sind  
 \*Please note that the legacy BOCK code numbers are without 097B  
 \*Merci de noter que les références BOCK actuelles ne comportent pas 097B

Der Bausatz besteht aus: The assembly kit consists of: Le jeu est constitué de:

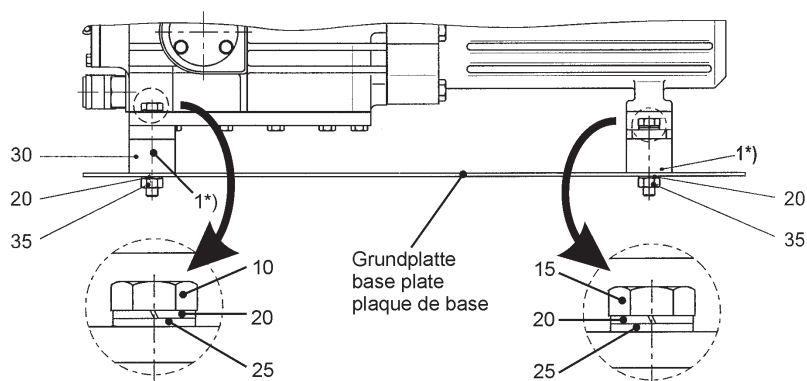
| Pos.<br>Item | Stück<br>Atg | Art.-Nr.<br>Part.No.* | Benennung<br>Description<br>Désignation  |
|--------------|--------------|-----------------------|--|
| Pos.         | Até          | N°. réf.              |  |
| 10           | 2            | 097B06244             | M8x30 HG(HA)12P  |
|              | 2            | 097B06080             | M10x30 HG(HA)22P, HG(HA)34P, EX-HG22P, EX-HG34P  |
|              | 2            | 097B51713             | M12x30 HG(HA)22e/34e Optim.  |
|              | 4            | 097B51713             | M12x30 HGX34 C02 T, HGX46 C02 T, HGX12 C02 LT/T, HGX24 C02 LT/T                                    |
|              | 2            | 097B05448             | M10x40 HG(HA)4-6, HG7, HGZ7  |
|              | 2            | 097B05462             | M12x35 HG44e   |
|              | 4            | 097B05462             | M12x40 HG56e   |
|              | 2            | 097B50292             | M12x45 HG66e   |
|              | 2            | 097B05463             | M12x50 HG8, HG88e  |
|              | 15           | 2                     | 097B06244  |
| 2            |              | 097B06080             | M10x30 HG(HA)22P, HG(HA)34P, EX-HG22P, EX-HG34P  |
| 2            |              | 097B51713             | M12x30 HG(HA)22e/34e Optim., HGX34 C02 T, HGX46 C02 T  |
| 2            |              | 097B05447             | M10x35 HG7, HGZ7   |
| 2            |              | 097B05445             | M10x25 HG(HA)4-6   |
| 2            |              | 097B06836             | M12x40 HG44e   |
| 2            |              | 097B50292             | M12x45 HG66e, HG8, HG88e   |
| 20           |              | 8                     | 097B05663  |
|              | 8            | 097B05665             | B10 HG(HA)4-6, HG(HA)22P, HG(HA)34P, EX-HG22P, EX-HG34P, HG7, HGZ7                                 |
|              | 4            | 097B05665             | B10 HG(HA)22e/34e Optim.   |
|              | 8            | 097B05666             | B12 HG44e, HG8, HG88e, HGX34 C02 T, HGX46 C02 T  |
| 25           | 4            | 097B05659             | Ø24x8,4x3 HG(HA)12P  |
|              | 4            | 097B05889             | Ø25x10,5x4 HG(HA)22P, HG(HA)34P, HG(HA)4-6, EX-HG22P, EX-HG34P                                     |
|              | 4            | 097B06069             | Ø28x13x3 HG44e, HG56e, HG66e, HGX12 C02 LT/T, HGX24 C02 LT/T, HGX34 C02 T, HGX46 C02 T             |
|              | 2            | 097B05646             | B10,5 HG7, HGZ7  |
|              | 4            | 097B05647             | B13 HG8, HG88e   |
| 30           | 4            | 097B06146             | Ø 30x30 HG(HA)12P  |
|              | 4            | 097B51010             | Ø 40x30 EX-HG22  |
|              | 4            | 097B51011             | Ø 40x30 EX-HG34  |
|              | 4            | 097B05836             | Ø 40x30 HG(HA)22P  |
|              | 4            | 097B06284             | Ø 40x30 HG(HA)34P, HG(HA)4   |
|              | 4            | 097B51698             | Ø 40x30 HGX12 C02 LT/T, HGX24 C02 LT/T   |
|              | 4            | 097B06285             | Ø 50x30 HG(HA)5-6, HG7, HGZ7   |
|              | 4            | 097B51441             | Ø 50x30 HG44e, HG56e, HG66e, HGX34 C02 T, HGX46 C02 T  |
|              | 4            | 097B05773             | Ø 70x45 HG8, HG88e   |
| 35           | 4            | 097B05629             | M8 HG(HA)12P   |
|              | 4            | 097B05630             | M10 HG(HA)4-6, HG(HA)22P, HG(HA)34P, EX-HG22P, EX-HG34P, HG7, HGZ7, HGX12 C02 LT/T, HGX24 C02 LT/T |
|              | 4            | 097B05631             | M12 HG44e, HG56e, HG66e, HG8, HG88e, HGX34 C02 T, HGX46 C02 T                                      |

\*Bitte um Beachtung, dass die ehemaligen Bock ref. Nummern ohne 097B sind  
 \*Please note that the legacy BOCK code numbers are without 097B  
 \*Merci de noter que les références BOCK actuelles ne comportent pas 097B

Anderungen vorbehalten!

Subject to change without notice!

Sous réserve de toutes modifications!



1\*) Kennzeichnung Schwingungsdämpfer  
 HG(HA)22P: roter Punkt  
 EX-HG22: gelber Punkt  
 EX-HG34: grüner Punkt

1\*) Description anti-vibration pad  
 HG(HA)22P: red point  
 EX-HG22: yellow point  
 EX-HG34: green point

1\*) Désignation amortisseurs de vibration  
 HG(HA)22P: point rouge  
 EX-HG22: point jaune  
 EX-HG34: point vert

**Achtung!**

Um die Schwingungen des Verdichters bestmöglich zu dämpfen, ist auf eine gleichmäßige Belastung der Schwingungsdämpfer zu achten. Die Oberfläche der Grundplatte muss daher eben sein, die Bohrungen in der Grundplatte müssen mit den Befestigungsbohrungen des Verdichters genau fluchten.

**Attention!**

In order to absorb the vibrations of the compressor the best possible, a constant load of the anti-vibration pads must be guaranteed. Therefore the surface of the base plate must be even, the bores in the base plate must be in true alignment on the fixing bores of the compressor.

**Attention !**

Afin d'amortir les vibrations du compresseur le plus bon possible, il faut faire attention à une charge constante des amortisseurs de vibration. La surface de la plaque de base par conséquent doit être plane, es alésages dans le plaque de base doivent être en alignement précis avec les alésages de fixation du compresseur.

Änderungen vorbehalten!

Subject to change without notice!

Sous réserve de toutes modifications!

**Danfoss A/S**

Climate Solutions • danfoss.com • +45 7488 2222

Any information, including, but not limited to information on selection of product, its application or use, product design, weight, dimensions, capacity or any other technical data in product manuals, catalogues descriptions, advertisements, etc. and whether made available in writing, orally, electronically, online or via download, shall be considered informative, and is only binding if and to the extent, explicit reference is made in a quotation or order confirmation. Danfoss cannot accept any responsibility for possible errors in catalogues, brochures, videos and other material. Danfoss reserves the right to alter its products without notice. This also applies to products ordered but not delivered provided that such alterations can be made without changes to form, fit or function of the product.  
 All trademarks in this material are property of Danfoss A/S or Danfoss group companies. Danfoss and the Danfoss logo are trademarks of Danfoss A/S. All rights reserved.